

Затверджено
Протокол засідання вченої ради Українського державного
університету залізничного транспорту
"28" 06 2021 року № 6

Затверджено (в редакції після перегляду)
Протокол засідання вченої ради Українського державного
університету залізничного транспорту
"28" 03 2025 року № 3
Ввести в дію з 2021/2022 навчального року

В.о. ректора Сергій ПАНЧЕНКО



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ЗАЛІЗНИЧНОГО ТРАНСПОРТУ

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН (набір 2024 року)

Підготовки спеціальності бакалавра 035 Філології
освітня програма Переклад та англійська мова і література

Кваліфікація бакалавр філології
Строк навчання на основі 3 роки 10 місяців
повної загальної середньої освіти

Форма здобуття освіти - денна

I. ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

Курс	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
1	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	С	С	К	К	К	К	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	С	С	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	
2	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	С	С	К	К	К	К	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	С	С	П	П	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	
3	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	С	С	П	П	К	К	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	С	С	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	
4	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	С	С	К	К	К	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	С	С	П	П	АЕ											

ПОЗНАЧЕННЯ: Т - теоретичне навчання; С - екзаменаційна сесія; П - практика; К - канікули; АЕ - складання атестаційного екзамену

II. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, ТИЖНІ

Курс	Теоретичне навчання	Модульний контроль	Екзаменаційна сесія	Практика	Атестація	Виконання кваліфікаційної роботи	Канікули	Разом
1	30	(4)	4	0	0	0	18	52
2	30	(4)	4	2	0	0	16	52
3	30	(4)	4	2	0	0	16	52
4	30	(4)	4	2	1	0	4	41
Разом	120	0	16	6	1	0	54	197

III. ПРАКТИКА

Назва практики	Семестр	Тижні
Навчальна (перекладацька)	4	2
Виробнича (педагогічна)	5	2
Виробнича (перекладацька)	8	2

IV. ДЕРЖАВНА АТЕСТАЦІЯ

Форма атестації	Семестр
Державний екзамен (Практичний курс (англійська мова), Теорія і практика перекладу (англійська мова), Стилістика англійської мови, Педагогіка, Сучасна українська мова)	8

У. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

№ з/п	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл по семестрам					Кількість кредитів ECST	Кількість годин							Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами							
		Екзамени	Заліки	Курсов		Індивід. завдання		Загальний обсяг	Всього	Аудиторних			самостійна робота	Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами								
				проекти	роботи					у тому числі:	лекції	практ.		лабор.	Кількість тижнів в семестрі							
															I курс	II курс	III курс	IV курс	1	2	3	4
1. ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ																						
1.1	Історія та культура англomовних країн	1,2				6,0	180	60	30	30	0	120	1	1	1	1						
1.2	Сучасна українська мова і загальний огляд літератури	1				4,0	120	30	0	30	0	90		2								
1.3	Ділова українська мова		2			3,0	90	30		30	0	60			2							
1.4	Філософія	5				3,0	90	30	15	15	0	60						1	1			
1.5	Основи екології та охорони праці		2			3,0	90	30	15		15	60			1	1						
1.6	Риторика		1			3,0	90	30	15	15		60	1	1								
1.7	Історія України та української культури	1				3,0	90	30	15	15		60	1	1								
1.8	Історія науки і техніки		2			3,0	90	30	15	15		60			1	1						
1.9	Єдина транспортна система		3			3,0	90	30	15	15		60				1	1					
1.10	Базова загальновійськова підготовка */Основи військово-психологічної підготовки**		4			3,0	90	60	30	30		30					2	2				
1.11	Фізичне виховання		2,4				240	240		240			4	4	4	4	4					
Всього						34,0	1260	600	150	435	15	660	12	12	6	8	2	0	0	0		
Дисципліни вільного вибору студента																						
1.11	Дисципліна 1		6			3,0	90	30	15	15		60						1	1			
1.12	Дисципліна 2	5				3,0	90	30	15	15		60						1	1			
1.13	Дисципліна 3	5				3,0	90	30	15	15		60						1	1			
1.14	Дисципліна 4		8			3,0	90	30	15	15		60								1		

У. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

№ з/п	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл по семестрам					Кількість кредитів ECST	Кількість годин							Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
		Екзамени	Заліки	Курсов		Індивід. завдання		Загальний обсяг	Аудиторних				самостійна робота	I курс																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
				проекти	роботи				Всього	у тому числі:				Семестри																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
										лекції	практ.	лабор.		Кількість тижнів в семестрі																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
2.11	Вступ до літературознавства	2					3,0	90	30	15	15		60	15	15	15	15	15	15	15																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															

У. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

№ 3/п	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл по семестрам				Кількість кредитів ECST	Кількість годин						Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		Екзамени	Заліки	Курсов проекти роботи	Індивід. завдання		Загальний обсяг	Всього	Аудиторних			самостійна робота	I курс				II курс				III курс				IV курс																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
									лекції	практ.	лабор.		Кількість тижнів в семестрі				Кількість тижнів в семестрі				Кількість тижнів в семестрі				Кількість тижнів в семестрі																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
4. ДЕРЖАВНА АТЕСТАЦІЯ																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
4.1	Державний екзамен	8					1,0	30	0	0	0	0	30																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												</

4. ДЕРЖАВНА АТЕСТАЦІЯ

* - є обов'язковою для виключення до індивідуальних навчальних планів здобувачів денної та дуальної форм здобуття освіти, громадян України, для яких згідно із законом проходження базової підготовки є обов'язковим, або які її проходять добровільно на підставі особистої заяви.

Підстава: Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо окремих питань проходження військової служби, мобілізації та військового обліку» (№ 3633-ІХ), від 18 травня 2024 року;

Порядок проведення базової загальновійськової підготовки громадян України, які здобувають вищу освіту, та поліцейських, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України № 734 від 21 червня 2024 року;

Лист МОН України 1/4893-2025 від 14.03.2025.

** - для інших категорій здобувачів вищої освіти громадян України, на яких не поширюється вимога щодо обов'язковості включення до індивідуального навчального плану.

Підстава: Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо окремих питань проходження військової служби, мобілізації та військового обліку» (№ 3633-ІХ), від 18 травня 2024 року;

Порядок проведення базової загальновійськової підготовки громадян України, які здобувають вищу освіту, та поліцейських, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України № 734 від 21 червня 2024 року;

Лист МОН України 1/4893-2025 від 14.03.2025.

Протокол засідання Вченої ради ННЦГО

"25" 03 2025 року № 5

В.о. директора ННЦГО



Олена ХАРЛАМОВА

ПОГОДЖУЮ

Проректор з науково-педагогічної роботи

ПОГОДЖУЮ

Начальник навчального відділу

ПОГОДЖУЮ

Голова студ. ради ННЦГО

ПОГОДЖЕНО

Протокол засідання кафедри "Іноземні

"20" 03 2025 року № 8

Зав. кафедрою "Іноземні мови"

Артур КАГРАМАНЯН

Євгенія РОМАНОВИЧ

Олеся КРАВЧЕНКО

Світлана НЕШКО

У. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

№ 3/п	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ		Розподіл по семестрам				Кількість кредитів ECST	Кількість годин						Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами								
			Екзамени	Заліки	Курсов			Індивід. завдання	Загальний обсяг	Всього	Аудиторних			самостійна робота	I курс		II курс		III курс		IV курс	
					проекти	роботи					у тому числі:											
												лекції	практ.									
	1	2	3	4	5	6	7	8	Кількість тижнів в семестрі													
15	15	15	15	15	15	15	15															

Додаток до навчального плану

ДИСЦИПЛІНИ ВІЛЬНОГО ВИБОРУ СТУДЕНТА

1. ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ (вибираються всім дисциплін з переліку)																					
1	Прогнозування транспортних послуг		6				3,0	90	30	15	15		60							1	1
2	Основи маркетингу та менеджменту		6				3,0	90	30	15	15		60							1	1
3	Політологія	5					3,0	90	30	15	15		60								
4	Філософські проблеми сучасності	5					3,0	90	30	15	15		60								
5	Психологія	5					3,0	90	30	15	15		60								
6	Соціологія	5					3,0	90	30	15	15		60								
7	Основи наукових досліджень		8				3,0	90	30	15	15		60							1	1
8	Методи наукових досліджень		8				3,0	90	30	15	15		60								1
9	WEB-технології навчання		4				3,0	90	30			30	60				2				
10	Технології розробки WEB-додатків		4				3,0	90	30	15	15		60				1	1			
11	Правознавство		3				3,0	90	30	15	15		60				1	1			
12	Контроль та митне оформлення вантажних перевезень		3				3,0	90	30	15	15		60				1	1			
13	Облік та аудит в зарубіжних країнах		7				3,0	90	30	15	15		60							1	1
14	Економіка		7				3,0	90	30	15	15		60							1	1
15	Економічна теорія		7				3,0	90	30	15	15		60							1	1
16	Логістика		7				3,0	90	30	15	15		60							1	1

У. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

№ 3/П	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл по семестрам					Кількість кредитів ECST	Кількість годин							Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами															
		Екзамени	Заліки	Курсов		Індивід. завдання		Загальний обсяг	Всього	Аудиторних			самостійна робота	I курс				II курс				III курс				IV курс				
				проекти	роботи					лекції	у тому числі:	практ.		лабор.	1	2	3	4	5	6	7	8	1	2	3	4	5	6	7	8
17	Особливості перекладу ділового мовлення та кореспонденції		8				3,0	90	30		30		60																	2
18	Науково-технічний переклад (англійська мова)		8				3,0	90	30		30		60																	2
19	Термінознавство		6				3,0	90	30	15	15		60																	
20	Неологія		6				3,0	90	30	15	15		60																	
21	Проблеми перекладу та редагування науково-технічної		7				3,0	90	30		30		60																	2
22	Лінгвістика тексту		7				3,0	90	30		30		60																	2
23	Анотування та реферування текстів різних типів та жанрів	3					3,0	90	30		30		60																	
24	Переклад патентної документації	3					3,0	90	30		30		60																	
25	Латинська мова		6				3,0	90	30		30		60																	
26	Історія зарубіжної літератури XX століття	6					3,0	90	30	15	15		60																	
27	Лінгвокраїнознавство	7					3,0	90	30	30			60																	
28	Лексикографія	7					3,0	90	30	30			60																	
29	Філологічне дослідження детективного жанру на матеріалі творів англійської літератури		8				3,0	90	30		30		60																	2
30	Філологічне дослідження фантастики на матеріалі творів англійської літератури		8				3,0	90	30		30		60																	2
31	Лексикологія англійської мови		4				3,0	90	30	15	15		60																	
32	Порівняльна лексикологія		4				3,0	90	30	15	15		60																	

2. ЦИКЛ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ (вибираються тринадцять дисциплін з переліку)																																													
														Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами																															
														I курс				II курс				III курс				IV курс																			
														1				2				3				4				5				6				7				8			
														Кількість тижнів в семестрі																															
														15				15				15				15				15				15				15							

2. ЦИКЛ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ (вибираються тринадцять дисциплін з переліку)

У. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

№ з/п	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл по семестрам					Кількість кредитів ECST	Кількість годин						Розподіл годин на тиждів за курсами і семестрами																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
		Екзамени	Заліки	Курсов		Індивід. завдання		Загальний обсяг	Аудиторних				самостійна робота	Кількість годин на тиждів за курсами і семестрами																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
				проекти	роботи				Всього	у тому числі:				Семестри																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
										лекції	практ.	лабор.		I курс	II курс	III курс	IV курс																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				

Протокол засідання Вченої ради ННЦГО
"45" 03 2025 року № 5

В.в. директора ННЦГО



Олена ХАРПЛАМОВА

ПОГОДЖУЮ

Проректор з науково-педагогічної роботи

ПОГОДЖУЮ

Начальник навчального відділу

ПОГОДЖУЮ

Голова студ. ради ННЦГО

Протокол засідання кафедри "Іноземні

"20" 03 2025 року № 8

Зав. кафедрою "Іноземні мови"

Артур КАГРАМАНЯН

Євгенія РОМАНОВИЧ

Олеся КРАВЧЕНКО

Світлана НЕШКО